

## ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

č. objednávateľa :

č. zhotoviteľa : 130-2009

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. OBJEDNÁVATEĽ : SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik  
Nám. gen. M. R. Štefánika 1, 010 71 Žilina  
Zastúpený : Ing. Peter Nemčok, CSc., generálny riaditeľ  
Bankové spojenie : Dexia Banka Slovensko a.s.  
Číslo účtu :  
IČO : 36022047  
DIČ : 2020066213  
IČ DPH: SK 2020066213  
Obchodný register: OS Žilina, oddiel Pš, vložka č. 10017/L  
Telef./fax 041 562 2900 / 041 764 1005
- 1.2. ZHOTOVITEĽ : HYCOPROJEKT, akciová spoločnosť  
Ružinovská 1, 821 02 Bratislava  
Zastúpený : Ing. Jozef Krčmárik  
predseda predstavenstva a riaditeľ a.s.  
Bankové spojenie : VÚB, a.s., pobočka Bratislava – Ružinov  
Číslo účtu :  
IČO : 35703377  
DIČ : 35703377600  
IČ DPH :  
Obchodný register: OS Bratislava I, Odd.: Sa, VI. č.: 1203/B  
Telef./fax : 02/43422556, 02/48289807  
e-mail : krcmarik@hycoprojekt.sk

## 2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom zmluvy je poskytnutie služby – dodanie diela pre akciu „Ochrana urbanizovaného územia BA na úpätí Malých Karpát – obstaranie projektanta k stavbe „Polder na Banskom potoku I“ v rozsahu:
- a/ vykonanie geodetických prác, potrebných pre vypracovanie PD
  - b/ vykonanie predbežného inžiniersko-geologického prieskumu, potrebného pre vyprac. PD
  - c/ vypracovanie dokumentácie stavebného zámeru verejnej práce, v zmysle vyhlášky č. 83/2008 Z. z. § 2 príloha č. 2.,
  - d/ vypracovanie zámeru EIA, v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov,
  - e/ vypracovanie dokumentácie pre územné rozhodnutie stavby - Polder na Banskom potoku I, v rozsahu § 3 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., vrátane výkazu výmer a kontrolného rozpočtu podľa cenníka CENKROS.
- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že zaplatí za vykonané práce dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dojednané spolupôsobenie.

### 3. ROZSAH A OBSAH

3.1 V rámci prác budú vykonané nasledovné práce:

a.) Vykonanie geodetických prác, potrebných pre vypracovanie projektovej dokumentácie v zmysle bodu c.) , e.) týchto požiadaviek.

b.) Vykonanie predbežného inžiniersko-geologického prieskumu, potrebného pre vypracovanie projektovej dokumentácie v zmysle bodu c.) , e.) týchto požiadaviek.

c.) Vypracovanie dokumentácie stavebného zámeru verejnej práce, v zmysle vyhlášky č. 83/2008 Z. z. § 2 príloha č. 2., na stavbu „Polder na Banskom potoku I“.  
Súčasťou dokumentácie bude aj katastrálna mapa so zakreslením hraníc trvalého a dočasného záberu stavby „Polder na Banskom potoku I“.

d.) Vypracovanie zámeru EIA pre stavbu „Polder na Banskom potoku I“ v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

e.) Vypracovanie dokumentácie pre územné rozhodnutie stavby „Polder na Banskom potoku I“ v rozsahu podľa § 3 vyhlášky 453/2000 Z. z., v ktorej budú zohľadnené závery zisťovacieho konania, prípadne povinného hodnotenia podľa zák. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov. Súčasťou dokumentácie bude aj výkaz výmer a kontrolný rozpočet podľa cenníka Cenkos vypracovaný na základe projektovej dokumentácie uvedenej v tomto bode e.).

3.2 Počet vyhotovení : a/ 4 vyhotovenia + 1x CD  
b/ 4 vyhotovenie + 1x CD  
c/ 15 vyhotovení + 1x CD  
d/ 15 vyhotovení + 1x CD  
e/ 15 vyhotovení + 1x CD DÚR a  
4 vyhotovenia + 1x CD výkaz výmer a rozpočet

3.3 V prípade problémov počas spracovania PD bude zvolané rokovanie podľa potreby.  
Osoby oprávnené rokovať v mene objednávateľa vo veciach technických a realizačných sú:  
Ing. V. Chrobák, RNDr. R. Kadnár (tel. 02/60292347).

3.4 Pri vypracovaní dokumentácie bude zhotoviteľ dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy, dojednania tejto zmluvy a bude sa riadiť východzími podkladmi objednávateľa, odovzdanými ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy, zápsmi a dohodami zmluvných strán na štatutárnej úrovni a vyjadreniami dotknutých verejnoprávných orgánov a organizácií.

3.5 Záväzným projektovým podkladom pre vypracovanie dokumentácie je Štúdia na ochranu intravilánu Mestskej časti Bratislava - Rača pred záplavami, vypracovaná STU Bratislava, DHI Slovakia, s.r.o. Bratislava a SVP, š.p. OZ Bratislava v marci 2008. Tento záväzný projektový podklad dodal objednávateľ zhotoviteľovi (ako prílohu ku výzve na predloženie cenovej ponuky k zákazke s nízkou hodnotou).

### 4. TERMÍN PLNENIA

4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet v nasledovných termínoch:

Práce podľa bodu 3.1 a 3.2 : a/ 4 týždňov po podpise zmluvy o dielo  
b/ 6 týždňov po podpise zmluvy o dielo  
c/ 6 týždňov po podpise zmluvy o dielo  
d/ 8 týždňov po podpise zmluvy o dielo  
e/ 8 týždňov po podpise zmluvy o dielo

*Adresa dodania predmetu zmluvy je:*

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik  
Odštepny závod Bratislava  
Karloveská 2  
842 17 Bratislava

- 4.2. Pokiaľ v priebehu plnenia predmetu zmluvy nastanú skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na rozsah prác, cenu a prípadne i termíny plnenia, zmluvné strany tieto zmeny upravujú dodatkom ku tejto zmluve.

## 5. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Kalkulácia ceny prác :

Kapitola 3.1	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
a/ Geodetické podklady	600,00 €	114,00 €	714,00 €
b/ Geologické podklady	2 500,00 €	475,00 €	2 975,00 €
c/ Stavebný zámer	3 100,00 €	589,00 €	3 689,00 €
d/ EIA	3 800,00 €	722,00 €	4 522,00 €
e/ Dokumentácia pre územné rozhodnutie	4 500,00 €	855,00 €	5 355,00 €
<b>Cena celkom :</b>	<b>14 500,00 €</b>	<b>2 755,00 €</b>	<b>17 255,00 €</b>

- 5.2. Právo na vystavenie faktúry vzniká zhotoviteľovi riadnym, včasným a kompletným vyhotovením, odovzdaním a prevzatím predmetu plnenia, alebo jeho časti. Faktúra je splatná do 60 dní od doručenia objednávateľovi.

*Fakturačné údaje objednávateľa sú:*

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik  
Odštepny závod Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava  
IČO: 3602204701  
DIČ: 2020066213  
IČ DPH: SK 2020066213  
zápis v Obchodnom registri OS Bratislava 1, odd. Pš, vložka č. 1040/B  
bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko a.s.  
č. účtu: 4848993001/5600

- 5.3. V prípade, že dôjde k zrušeniu alebo k odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, bude zhotoviteľ práce rozpracované ku dňu zrušenia alebo odstúpenia, faktúrovať objednávateľovi podľa rozpracovanosti. Ich uhradením sa objednávateľ stáva vlastníkom rozpracovaného diela a zhotoviteľ je povinný mu ho riadne odovzdať s písomným potvrdením prevzatia oprávnenou osobou.

## 6. SANKCIE

- 6.1. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním riadne ukončeného diela, alebo jeho časti z viny zhotoviteľa podľa termínov uvedených v článku 4. bod 4.1. môže objednávateľ vyúčtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodanej časti diela za každý deň omeškania.
- 6.2. V prípade omeškania s platením faktúry je zhotoviteľ oprávnený vyúčtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 6.3. Porušenie zmluvných povinností a jeho následky - kto poruší svoju povinnosť zo záväzkového vzťahu, je povinný nahradiť škodu tým spôsobenú druhej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

## **7. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA**

- 7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa požiadaviek objednávateľa a príslušných noriem a predpisov.
- 7.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet diela v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, vzniklé po odovzdaní diela, alebo jeho časti zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 7.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.
- 7.4. Pre prípad vady diela, alebo jeho časti dojednávajú zmluvné strany právo objednávateľa požadovať a povinnosť zhotoviteľa poskytnúť bezplatné odstránenie vady. Možnosť iného dojednania nie je vylúčená. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela, alebo jeho časti odstrániť bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom, alebo v termíne, na ktorom sa zmluvné strany dohodnú.
- 7.5. Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme do rúk zástupcu zhotoviteľa uvedenému v bode 1, ako oprávnenému vo veciach technických, príp. faxom alebo elektronickou poštou
- 7.6. Náhrada škody, kto poruší svoju povinnosť zo záväzkového vzťahu, je povinný nahradiť škodu tým spôsobenú druhej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Poškodená strana nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností bolo spôsobené konaním poškodenej strany alebo nedostatkom súčinnosti, na ktorú bola poškodená strana povinná. Strana, ktorá porušuje povinnosť, je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť povahu prekážky, pre ktorú si nebude plniť svoje povinnosti.

## **8. ZMENA ZÁVÄZKU**

- 8.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že pristúpi na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzavretí zmluvy zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie tejto zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa.
- 8.2. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa strany zväzujú vyjadriť písomne v lehote do 15 dní od doručenia dodatku druhej strane.
- 8.2. Odstúpenie od zmluvy a úhrada súvisiacich nákladov - v prípade, že niektorá zo zmluvných strán nebude schopná plniť si svoje záväzky riadne a včas, alebo poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom, má druhá strana právo odstúpiť od zmluvy v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka..

## **9. VŠEOBECNÉ DOJEDNANIA**

- 9.1. Túto zmluvu je možné meniť, doplniť iba písomnými dodatkami podpísanými zástupcami zmluvných strán.
- 9.2. Pre platnosť akéhokoľvek právneho úkonu je potrebné doručenie jeho písomného vyhotovenia druhej strane, a to na jej adresu uvedenú v deň vypracovania úkonu v príslušnom obchodnom registri. Za doručenie sa považuje aj náhradné doručenie, t.j. uložením na pošte.
- 9.3. Zmluva o dielo má 4 strany. Vyhotovená je v štyroch rovnopisoch, z ktorých po podpísaní obdrží dva každá zmluvná strana. Každý rovnopis potvrdený zmluvnými stranami má platnosť originálu.

V Žiline, dňa 23.10. 2009

V Bratislave, dňa 07.10. 2009

Za objednávateľa :

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK  
štátny podnik  
podnikové riaditeľstvo  
Nám. gen. M. R. Štefánika 1  
010 71 ŽILINA (10)



Ing. Peter Nemčok, CSc.  
generálny riaditeľ

Za zhotoviteľa :

PROJEKT, s.r.o.  
Nám. Ružinovská 1  
821 02 BRATISLAVA



Ing. Jozef Krčmárik  
predseda predstavenstva a.s.



Ing. Jozef Vorlíček  
podpredseda predstavenstva a.s.